

offtrack

by mecafer



OTK1800



480180

IMPORTANT : Lire et comprendre ce manuel avant d'assembler ou d'utiliser cette Fraise/Souffleuse à neige électrique. Une mauvaise utilisation de cet appareil peut causer de graves blessures.
Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement.

IMPORTANT



Il est nécessaire de lire et de comprendre ce manuel avant d'assembler ou d'utiliser cette Fraise/Souffleuse à neige électrique. Une mauvaise utilisation de cet appareil peut causer de graves blessures. Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement.

SOMMAIRE

I	DONNÉES TECHNIQUES	2
II	LISTE DES PIÈCES - DESCRIPTION	3
III	CONSIGNES DE SÉCURITÉ	4
IV	MISE EN ROUTE	8
V	UTILISATION	10
VI	ENTRETIEN ET RANGEMENT	11
VII	RECHERCHE ET SUPPRESSION DES PANNES	12
VIII	GARANTIE	13
IX	ENVIRONNEMENTS	13
X	VUE ÉCLATÉE	14
XI	LISTE DES PRINCIPALES PIÈCES DÉTACHÉES	15

I - DONNÉES TECHNIQUES

	OTK1800
Tension	230V ~ 50Hz
Puissance	1800 W
Indice de protection	IPX4
Capacité de déneigement	max. 250 m ² / h
Vitesse de rotation de la fraise	2000 trs/mn
Diamètre de la fraise	23 cm
Largeur de la fraise	45 cm
Distance de projection maximum	3 à 8 m
Poids	16 kg
Pression acoustique LWA	101 dB(A)
Vibrations poignée gauche-droite	4,071m/s ² - 3,603 m/s ² k = 1,5m/s ²

Les descriptions et les illustrations sont fournies à titre indicatif. Les données techniques peuvent être modifiées sans aucun préavis.

II - LISTE DES PIÈCES - DESCRIPTION

1. Guidon
2. Cadre / armature intermédiaire
3. Cadre / armature inférieure
4. Cadre / armature supérieure
5. Boulons de fixation
6. Tige commande de direction du déflecteur (haut)
7. Tige commande de direction du déflecteur (bas)
8. Déflecteur / Cheminée à neige
9. Capot principal
10. Fraise hélicoïdale
11. Plaque de caoutchouc
12. Roues
13. Bouton de mise en marche
14. Commande de mise en route
15. Prise AC 230V IPX4



III - CONSIGNES DE SÉCURITÉ

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- Les consignes générales de sécurité et les explications d'information à propos de l'appareil sont énoncées ci-dessous dans le manuel de l'utilisateur.
- Lire attentivement le manuel utilisateur avant toute utilisation.
- Conservez le présent manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement.
- Consulter le manuel utilisateur en cas de doutes sur le fonctionnement de l'appareil.
- Conserver l'ensemble de la documentation, afin que tout utilisateur de l'appareil puisse la consulter avant de l'utiliser.
- Tenir les enfants hors de portée de l'appareil.
- Interdire l'utilisation de l'appareil aux personnes inexpérimentées. Eloignez les personnes, les animaux et les objets fragiles de la zone de travail de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Cet appareil ne doit être utilisé exclusivement que dans les situations préconisées dans le présent manuel. Toute autre utilisation sera réputée non conforme et exclut toute responsabilité du fabricant.



IMPORTANT : ZONE À DENEIGER :

- Avant les chutes de neige, conserver autant que possible la zone à déneiger propre et dégagée de tous objets, pierres, câbles, branches qui pourraient être projetés par la fraise à neige et provoquer de graves blessures à votre entourage et aussi endommager votre appareil.
- Délimiter au mieux votre zone à déneiger avant les chutes de neige pour ne pas heurter des éléments cachés comme des bordures de trottoirs, bac à fleurs, marches d'escaliers... Utiliser des piquets
- Les fraises à neige électrique sont à utiliser sur une surface dure (allée bitumée ou pavée, terrasse...). L'utilisation sur un chemin en terre peut être dangereux car des pierres et cailloux pourront être projetés et donc être potentiellement dangereux pour votre entourage, vos voisins et votre appareil.
- Les outils électriques créent des étincelles, ne pas faire fonctionner les outils électriques dans une atmosphère explosive (présence de liquides inflammables, de gaz ou de vapeurs toxiques).
- Les fraises à neige sont destinées uniquement à effectuer des opérations de déneigement. Toute autre utilisation (sable, terre, herbe, ...) est proscrite.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- La prise male du câble électrique doit correspondre à la prise femelle de la fraise à neige. Ne jamais modifier la prise de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils électriques mis à la terre. Les prises non modifiées et adaptées, réduisent les risques d'électrocution.
- Appareil de classe II (double isolation) : les parties métalliques ne doivent pas être reliées à une prise de terre, la sécurité électrique ne serait plus assurée.
- Attention : Ne jamais utiliser le câble électrique pour transporter, tirer ou débrancher un outil électrique. Garder le câble loin de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives ou des pièces mobiles. Les fils endommagés ou emmêlés augmentent les risques d'électrocution.
- Utiliser une rallonge adaptée à une utilisation en extérieur et aux basses températures. L'utilisation d'une rallonge adaptée à une utilisation en extérieur réduit les risques d'électrocution. Il faut toujours dérouler entièrement un touret de câble électrique afin de prévenir du risque de surchauffe de celui-ci.
Utilisez un câble de section $>2.5\text{mm}^2$ et d'une longueur maxi de 50m aux normes locales (CE et NF pour la France). L'utilisation d'un câble de section inférieure peut provoquer une baisse de puissance pour l'appareil et une surchauffe de la rallonge.
- Ne laissez aucune partie de la souffleuse à neige entrer en contact avec de l'eau si branchée. Si l'appareil est mouillé, arrêtez-le et essuyez-le avant de le démarrer.
- Ne touchez pas la fraise à neige ou sa prise électrique avec vos mains mouillées ou si vos pieds sont dans l'eau. Le port de chaussures avec des semelles en caoutchouc offre une protection.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- Restez vigilant, surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. Ne pas utiliser un outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention pendant l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves.
- Évitez tout démarrage accidentel. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'appareil. Transporter les outils électriques avec votre doigt sur l'interrupteur ou brancher un outil électrique dont l'interrupteur est sur la position marche augmente le risque d'accidents.
- Ne vous surestimez pas. Restez sur une position équilibrée et stable en tout temps. Cela permet un meilleur contrôle de l'outil dans des situations inattendues.
- Portez des vêtements appropriés et protégez-vous du froid. L'utilisation de masque de ski peut en cas de vent vous protéger du retour la neige soufflée par l'appareil. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux. Gardez vos cheveux, les vêtements et gants éloignés des pièces mobiles. Les vêtements amples, des bijoux ou des cheveux longs peuvent être happés par les pièces en mouvement.
- Ne tentez pas d'utiliser la fraise à neige si des pièces sont gelées. Arrêtez la machine et dégelé au chaud les pièces avant de redémarrer.

SERVICE

- Adressez-vous à des professionnels pour toute opération de maintenance sur cet appareil. Contactez votre revendeur pour connaître la marche à suivre.

RÈGLES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES

- Inspectez l'appareil avant utilisation. S'assurer que les pièces sont correctement installées et sécurisées.
- Inspectez la zone à déneiger avant chaque utilisation. Enlevez tous les objets tels que cailloux, verre brisé, clous, fil ou ficelle qui peuvent être projetés ou happés par cet outil.
- Maintenez la zone de travail sécurisée pour toutes les personnes, enfants et animaux domestiques se trouvant dans les environs.
- La machine doit être conservée avec soin et en toute sécurité dans un environnement sec lorsqu'elle n'est pas utilisée, loin de la portée des enfants, ou dans un lieu fermé à clef.
- Cet appareil a été conçu pour une utilisation domestique **NON PROFESSIONNELLE**, toute autre utilisation sera reconnue non conforme à l'usage prévu et entraîne la perte du bénéfice de la garantie, le fabricant décline pour sa part toute responsabilité.
- Eteindre et débrancher l'appareil dans les conditions suivantes :
 - Lorsqu'il n'est pas utilisé, lors des opérations de maintenance, lors de son nettoyage.
 - Si le câble d'alimentation est endommagé.
 - Ne jamais transporter la fraise à neige par le fil.
 - Ne jamais tirer sur le fil pour la débrancher.
- Ne pas utiliser les mains pour déboucher le déflecteur. Arrêtez le moteur avant de retirer les débris.
- Ne pas diriger le déflecteur en direction de personnes qui pourraient être blessées par la projection de neige.
- Lorsque vous utilisez l'appareil, vous devez respecter les lois et réglementations locales en matière de contrôle du bruit et de protection de l'environnement.
- Lorsque vous utilisez la machine, si vous remarquez un bruit anormal ou un mauvais fonctionnement de l'appareil, arrêtez la machine et débranchez-la immédiatement. Contactez votre distributeur.
- Utilisez une rallonge adaptée à une utilisation extérieure de l'appareil.

ATTENTION

- La pièce rotative continue à tourner pendant quelques secondes après avoir éteint la machine.
- Gardez vos mains et vos pieds éloignés des pièces rotatives.
- Tenez votre pied éloigné des pièces mobiles de la souffleuse à neige. Les pièces rotatives sont la cause de blessures.
- Tenez votre main éloignée des pièces mobiles de la souffleuse à neige. Les pièces rotatives sont la cause de blessures.

SYMBOLES

Certains symboles peuvent être présents sur l'appareil. Ceux-ci représentent des informations importantes sur le produit ou des instructions sur son utilisation :

 <p>CLASSE II : double isolation pour une protection supplémentaire.</p>	 <p>Vérifiez le câble d'alimentation. Si celui-ci est endommagé, fragilisé ou emmêlé, éteignez l'appareil et débranchez la fiche mâle de la prise secteur.</p> 
 <p>Conforme aux normes de sécurité pertinentes.</p>	
 <p>Lisez le manuel d'instruction avant de faire fonctionner l'appareil.</p>	<p>Risques de blessures dues aux pièces en rotation. Eloignez les pieds et les mains des pièces en rotation</p>     
 <p>Respectez les consignes de sécurité lorsque vous utilisez la fraise à neige. Risques de blessures ou de dégâts matériels.</p>	
 <p>Toujours garder les enfants ou les animaux éloignés de la zone de travail.</p> 	
 <p>Risques de blessures dues à la projection de neige ou d'objets durs.</p>	 <p>La neige projetée peut provoquer des blessures, ne pas la diriger en direction de personnes.</p>
 <p>Avant d'effectuer tous travaux sur l'appareil, débranchez la prise mâle de la prise secteur.</p> 	 <p>Port de protections auditives recommandé</p>  <p>Les déchets électriques produits ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.</p>

IV - MISE EN ROUTE

- Retirer la fraise à neige et tous les autres éléments de l'emballage.
- La fraise à neige doit être assemblée avant la première utilisation.
- La fraise à neige est livrée avec 3 clips pour le câble électrique et une manivelle en 2 parties pour le déflecteur. Contactez votre revendeur si une pièce venait à manquer.

POUR ASSEMBLER LA FRAISE À NEIGE, SUIVEZ LES INSTRUCTIONS CI-DESSOUS :

ASSEMBLER LES PARTIES HAUTE, MOYENNE ET BASSE DU CADRE :

- Desserrer et enlever les boulons et rondelles permettant de séparer la partie haute de la partie basse du cadre.
- Tenez le cadre du milieu de sorte que les trous de vis s'alignent avec les trous du cadre inférieur. Insérez le boulon en T avec la rondelle dans les trous de chaque côté et utiliser les boulons de fixation pour sécuriser la connexion des deux côtés. Les boulons de fixation et les rondelles doivent être insérés à l'intérieur du cadre de l'appareil de sorte que les boutons de fixation soient fixés à l'extérieur du cadre. Voir Fig.1,2,3 Remarque : Ne pas trop serrer.
- De la même manière fixer le cadre supérieur sur le cadre du milieu en procédant comme décrit ci-dessus pour l'étape précédente.



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

ASSEMBLEZ LE DÉFLECTEUR/CHEMINÉE D'ÉVACUATION :

- Insérez le déflecteur dans les fentes correspondantes sur le couvercle principal.
- Appuyez pour fixer. (Fig. 4, 5, 6)



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6

- Tournez la goulotte/défecteur d'évacuation de telle sorte que le trou de la goulotte soit aligné avec le trou du couvercle principal. Insérez la vis et serrez la vis avec un tournevis. Voir Fig.7, 8, 9



Fig. 7



Fig. 8



Fig. 9

ASSEMBLEZ LA COMMANDE DE DIRECTION DE LA CHEMINÉE D'ÉVACUATION :

- Prenez la manivelle supérieure et inférieure de la cheminée.
- Desserrer la vis et l'écrou situé sur la manivelle supérieure. Voir Fig.9
- Faire glisser la manivelle supérieure dans la manivelle inférieure de la goulotte, en alignant les trous de vis. Serrer la vis dans les trous alignés à l'aide d'un tournevis. Serrez l'écrou avec une clé. Voir Fig. 9 & 10

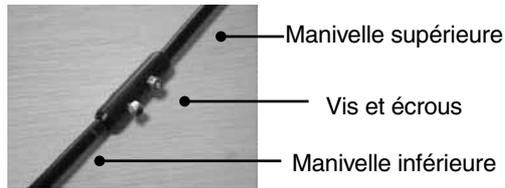


Fig. 9

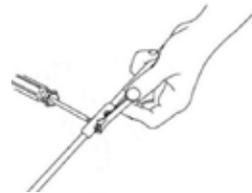


Fig. 10

- Desserrer la vis, la rondelle et l'écrou sur le connecteur. Mettez la vis dans les trous sur la goulotte d'évacuation. Serrer la vis avec un tournevis et fixez l'écrou avec une clé. Voir Fig. 11, 12, 13



Fig. 11



Fig. 12



Fig. 13

- Retirer la rondelle et l'écrou du « boulon à œil » qui se trouve sur la manivelle supérieure. Positionner la manivelle de la goulotte de sorte que la pièce se fixe dans le trou central de la partie médiane. Fixez avec une rondelle et un écrou. Voir Fig. 14, 15, 16



Fig. 14

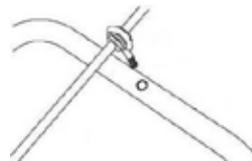


Fig. 15

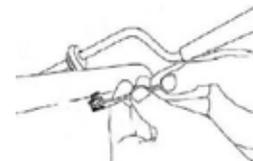


Fig. 16

V - UTILISATION

Avant d'utiliser la machine, merci de s'assurer :

- Que la source d'alimentation que vous allez utiliser est en conformité avec les spécifications indiquées dans ce manuel et avec les normes locales. La source d'alimentation doit disposer d'un **disjoncteur différentiel 30mA maximum**.
- Avant d'insérer la fiche dans la prise, assurez-vous que la lame hélicoïdale de la machine et les plaques en caoutchouc de la fraise à neige sont tous solidement fixées avec des vis, et que les plaques en caoutchouc sont montées dans le bon sens.

MISE EN MARCHÉ DE LA MACHINE :

- Tout d'abord, appuyez sur le bouton interrupteur sur le côté. (Fig17)
- Puis pousser le guidon vers l'arrière, et tenez fermement le guidon, l'appareil est en marche. (Fig.18)



Fig. 17



Fig. 18

- Pour démarrer la machine suivre les étapes précédentes dans cet ordre, sinon l'appareil ne pourra pas démarrer.
- Avancez avec l'appareil et dirigez le dans la direction que vous souhaitez.
- Lorsque vous déneigez, prenez garde à ce que la rallonge soit suffisamment longue. Faites attention à ne pas tirer sur le fil ou passer avec l'appareil sur le fil.

MISE EN MARCHÉ DE LA MACHINE :

- Utilisez la fraise à neige dès que possible après les chutes de neige avant que la neige ne gèle et que la sous couche soit verglacée - Si possible déblayer la neige en fonction du vent.
- Commencez par déneiger un coté de la voie et procéder par des allers retours en veillant à ce que les traces laissées aux endroits déblayés se chevauchent peu.
- Ne surchargez pas votre appareil de travail, procédez par étape de façon à ce que le déneigement s'opère efficacement en opérant de petits allers-retours.
- Avancer lentement et avec précaution de manière à bien dégager la neige du sol, en particulier lorsque vous changez de direction.
- Lorsque vous travaillez sur une zone pentue (déclivité max 20°) déblayez la neige en suivant la pente (pas en travers).
- Il vous est possible de changer la direction d'éjection de la neige même lorsque la machine est en route, pour cela utilisez la manivelle dans un sens ou dans l'autre (Fig.19-20)
- Si la cheminée est obstruée par la neige, arrêtez le moteur et attendez que la lame ne tourne plus, débrancher le câble et débouchez l'appareil avec un poussoir (un bâton en bois par exemple)



Fig. 19



Fig. 20

VI - ENTRETIEN ET RANGEMENT

ENTRETIEN :

- Ne tentez pas de réparer la machine, sauf si vous avez les outils adéquats, et des instructions pour le démontage et la réparation de la machine données par le fabricant et son revendeur.
- Vérifiez l'état de cisaillement des boulons et autres pièces fréquemment utilisées pour une bonne étanchéité et être sûr que le matériel est en bon état de marche.
- Laissez l'appareil se refroidir et nettoyez l'appareil avant de le ranger ou de le transporter. Veillez à bien fixer l'appareil lors du transport.
- Laissez le moteur refroidir avant de le ranger dans un endroit clos. Faire tourner la machine quelques minutes avant de la ranger pour évacuer les dernières traces de neige et éviter que la fraise ne gèle.
- Avant une longue période de stockage, vous pouvez utiliser un lubrifiant pour garantir le bon fonctionnement du déflecteur et de la lame hélicoïdale l'hiver suivant.
- Pour changer les plaques de caoutchouc :
 - Contactez votre revendeur pour commander la pièce.
 - Veillez à ce que l'appareil soit éteint et que la vis ne tourne plus
 - Distinguer le côté rugueux du côté lisse
 - Lorsque vous remplacez ces plaques, le côté lisse doit être à l'extérieur et le côté rugueux doit être tourné vers l'intérieur.
 - Desserrer le premier jeu de vis qui sont utilisés pour fixer les plaques en caoutchouc.
 - Insérer un ensemble de vis dans les trous correspondants et les serrer. Installez la plaque de caoutchouc. (Fig. 21, 22, 23)

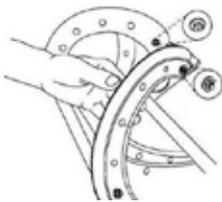


Fig. 21

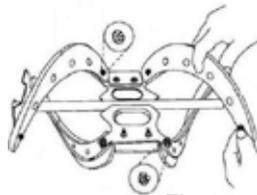


Fig. 22

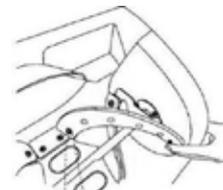


Fig. 23

STOCKAGE :

- Débranchez la rallonge de la souffleuse à neige. Vérifiez qu'elle ne présente pas de signe d'usure, remplacez la si nécessaire.
- Inspectez soigneusement la souffleuse à neige pour les pièces usées, desserrées ou endommagées. Vérifiez les connexions et les vis et les resserrer si nécessaire.
- Stockez l'appareil, débranché, dans un endroit sec et à l'abri, tenir hors de portée des enfants pour éviter toute utilisation non autorisée ou non surveillée.

VII - RECHERCHE ET SUPPRESSION DES PANNES

Avant de contacter votre revendeur, vérifiez les points suivants pour solutionner ou déterminer les causes de pannes

Problème	Cause possible	Remède
Moteur refuse de démarrer	Câble/rallonge défectueuse	Vérifiez le câble et changez si nécessaire
	Disjoncteur du réseau d'alimentation a sauté	Réarmez le disjoncteur et utilisez le cas échéant une prise avec 20A ou 32A d'intensité
	Bloc fiche mâle défectueux	Faites réparer ou remplacer par un centre SAV agréé
Moteur émet un bruit mais ne démarre pas	Lame hélicoïdale coincée ou déflecteur bouché	Débranchez et nettoyez les éléments obstruants.
	Condensateur moteur défectueux	Confiez l'appareil à un centre SAV agréé
Moteur s'arrête subitement	Prise mal branchée	Vérifiez le câble et rebranchez le correctement
	Disjoncteur moteur enclenché	Débranchez, enlevez les éléments obstruant ou bloquant le moteur et attendez 10 minutes pour rallumer l'appareil.
Bruits anormaux et/ou vibrations anormales	Vis, écrous autres pièces sont desserrés ou endommagés	Refixez ces pièces
		Faites réparer ou remplacer les pièces usagées par un centre SAV agréé
La lame ne tourne plus	Courroie ou galet de transmission cassé	Faites réparer ou remplacer les pièces usagées par un centre SAV agréé

VIII - GARANTIE

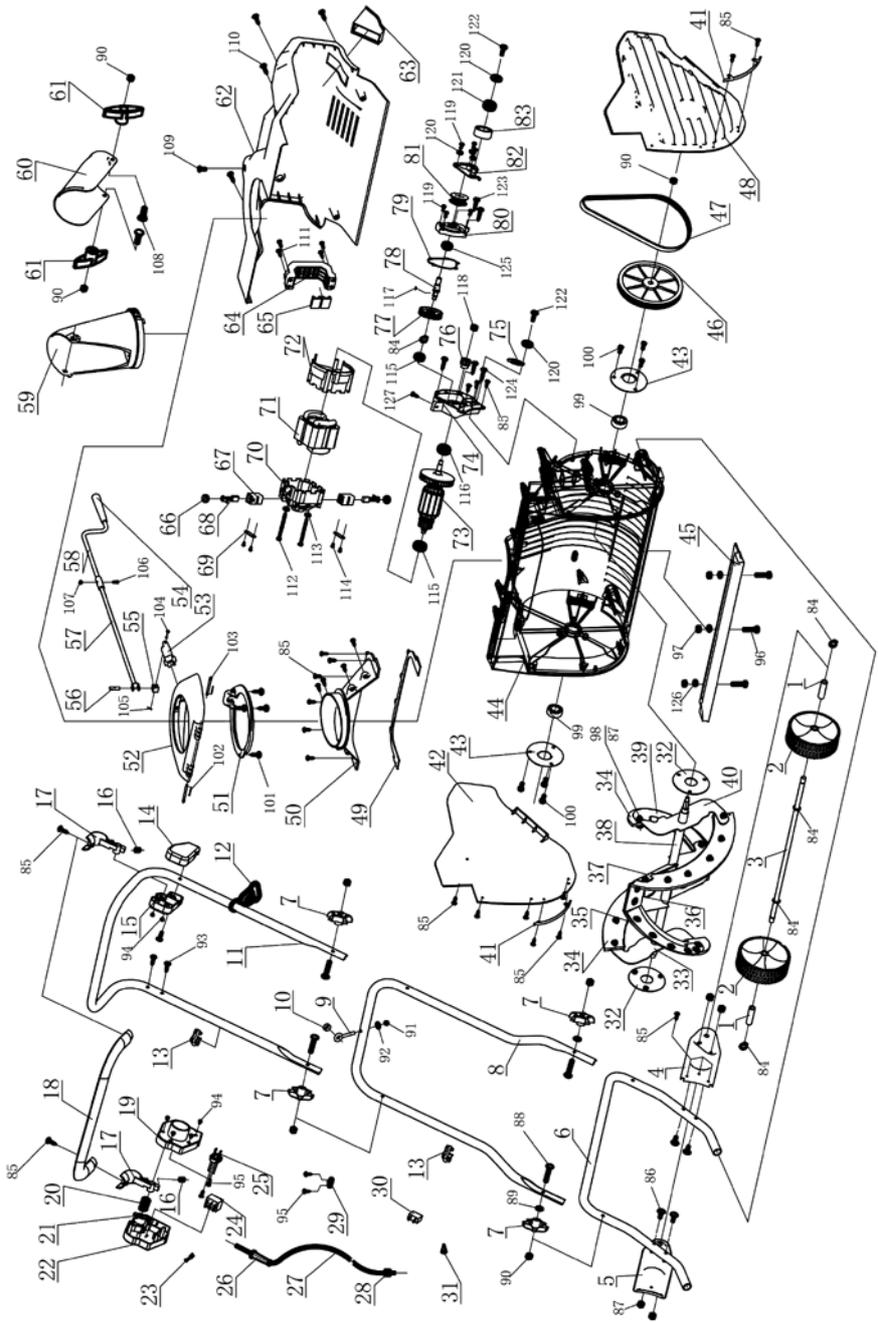
- Ce produit est garanti conformément aux réglementations légales pour une période de 12 mois effective à compter de la date d'achat par le premier utilisateur.
- Cette garantie couvre toutes les défaillances matérielles ou de fabrication, elle n'inclut pas :
 - les défauts dus à l'usure normale des pièces, telles que les roulements, les brosses, les câbles, les fiches ou les accessoires.
 - les dommages ou les défauts résultant d'une utilisation excessive, d'accidents ou de modification, ni les coûts de transport aller.
- Nous nous réservons le droit de rejeter toute réclamation dans les cas où l'achat ne peut être vérifié ou lorsqu'il est évident que le produit n'a pas été correctement entretenu.
- Votre ticket d'achat doit être conservé comme preuve de date d'achat. Votre outil non démonté doit être renvoyé à votre revendeur dans un état de propreté acceptable, dans son emballage d'origine (le cas échéant), accompagné de votre preuve d'achat.

IX - ENVIRONNEMENT



Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement. Les déchets électriques ne peuvent être traités de la même manière que les ordures ménagères ordinaires. Procédez à leur recyclage, là où il existe des installations adéquates. Adressez-vous aux autorités locales compétentes ou à un revendeur agréé pour vous renseigner à propos des procédés de collecte et de traitement.

X - VUE ÉCLATÉE



XI - LISTE DES PRINCIPALES PIECES DÉTACHÉES

Spare parts list

No.	English name	Désignation FR	Qty	No.	English name	Désignation FR	Qty
1	Wheel Spacer sleeve	Douille d'écartement de roue	2	43	The outer bearing cover	Support extérieur axe	2
2	Wheel	roue	2	44	Housing	Godet	1
3	Wheel axis	Axe de roue	1	45	Housing bottom protect board	lame inférieure de protection	3
4	Left handrail bracket	Support du cadre Gauche	1	46	The driven multi-wedge belt wheel	Poulie	3
5	Right handrail bracket	Support du cadre Droite	1	47	V-ribbed belt	Courroie à nervures en V	3
6	Lower handrail	Brancard partie bas	1	48	Housing left cover	Couvercle gauche protection	1
7	Locking hand shank	Vis verrouillage	4	49	Chute lower base rubber washer	joint inférieur goulotte	3
8	Middle handrail	Brancard partie moyenne	1	50	Chute lower base	Goulotte inférieure	3
9	Rocker support bending rod	Soutien manivelle	1	51	Chute socket sleeve	Manchon goulotte	3
10	rocker support sleeve	manchon de support de	1	52	Chute upper base	Goulotte supérieure	3
11	Upper handrail	Brancard partie haute	1	53	Rocker gear	crémaillère goulotte	1
12	Wire angler	Support cable électrique	1	54	Rocker hand shank	Poignée manivelle goulotte	1
13	Wire buckle	crochets pour cables	2	55	Cardan cubes	Ecrou cube	3
14	Assit switch box left cover	Boîtier secondaire gauche	1	56	Cardan shaft pin	broche écrou	3
15	Assit switch box right cover	Boîtier secondaire droit	1	57	Lower rocker welding assy	manivelle partie basse	3
16	Resetting spring	Ressort	2	58	Upper rocker	manivelle partie haute	3
17	Switch hand press	Interrupteur à main	2	59	Chute	goulotte cheminée	3
18	Connecting rod	Poignée	1	60	Chute cap	deflecteur cheminée	3
19	Switch box left cover	Boîtier interrupteur gauche	1	61	Locking hand shank	Verrouillage deflecteur	3
20	Spring	Ressort	1	62	Housing back cover	Capot arrière	1
21	Switch snapper	Bouton interrupteur demar-	1	63	Air outlet sleeve	Entrée Air	1
22	Switch box right cover	Boîtier interrupteur droite	1	64	Electric motor fixing press piece	Support fixation moteur	1
23	Electric plug-in unit	Fiche électrique	9	65	Fixed block pad	Tampon	2
24	Switch	Boîtier interrupteur	1	66	Cover	couvercel	2
25	Plug	Prise femelle 230V 2poles	1	67	Holder	support	2
26	Electric cable shield sleeve	Manchon Câble électrique	1	68	Carbon brush	Balai de charbon	2
27	Electric cable	câble électrique	1	69	Pressplate	pressoir	2
28	Coming cable shield sleeve	Manchon câble	1	70	Electric motor back bracket	support moteur arrière	1
29	Pressure line board	Carte de ligne de pression	1	71	Stator	stator	1
30	Overcurrent protector	Disjoncteur contre les sur-	1	72	Electric motor front bracket	support de moteur avant	1
31	Soldered connector	connecteur soudé	1	73	Armature	armature	1
32	Bearing cover	Couvercel Roulement	2	74	Gear box	Boite de vitesse	1
33	Auger right bracket	Support fraise droit	1	75	Tension pulley spring	Ressort Poulie de tension	1
34	Auger rubber	Lame caoutchouc	4	76	Smaller gear	plus petit pignon	1
35	Right auger	Fraise droite	2	77	bigger gear	grand pignon	1
36	Auger middle rubber	Lame caoutchouc milieu	2	78	Output axis	axe de sortie	1
37	Auger middle bracket	Support fraise tranche inter-	2	79	Oil seal	Joint	1
38	Auger axis	axe de la fraise	1	80	Gear box cover	Couvercle de la boîte de	1
39	Left auger	Fraise gauche	2	81	Multi-wedge belt wheel	Poulie de courroie	1
40	Auger left bracket	support gauche fraise	1	82	Tension pulley bracket	support Poulie de tension	1
41	Housing protector	protectecton	2	83	Tension pulley	Poulie de tension	1
42	Housing right cover	Couvercle droit protection	1				

offtrack

by mecafer



OTK1800

Déclaration de conformité CE

La société déclare que la construction du produit : **480180/STE1650** est conforme aux dispositions suivantes :

- Machine : 2006/42/CE et Basse Tension CE 2006/95/CE suivant les normes:
 - ISO/DIS 8437 : 2008+
 - EN 60335-1 :2002+A11 :2004+A1 :2004+A12 :2006+A2 :2006+A13 :2008 +A14+A15
 - EN 62233 :2008
- Directive Bruit 2000/14/CE amendé par le 2005/88/CE, Article 13 annexe III suivant la norme EN ISO3744 :1995
Lwa : 101db(A)
Organisme notifié : TÜV rheinland (China)
- Directive EMC Compatibilité électromagnétique 2004/108/CE suivant les normes EN 55014-1 :2006, EN55014-2 : 1997/+A1 :2001/+A2 :2008
 - EN61000-3-2 :2006
 - EN61000-3-3 :2008



Produit certifié par le laboratoire indépendant TÜV rheinland
Rapports d'essais n° 15061829001 et n° 15050788

Didier COURBON

Valence 20/07/2013

Président Directeur Général - Chairman and managing director

MECAFER 112, chemin de la forêt aux Martins
ZAC BRIFFAUT EST
BP 167 - 26906 VALENCE cedex 9 - France

Made in PRC